

葦車府志

地610.87

139

登录号 47PP  
函 1 册

莎車府志

莎車府志

葉尔羌古莎車國也

逸周書王會解載伊尹獻合正北大夏莎車是莎車建國始於夏殷

初役屬由及世其賦稅漢興



孝武事征四夷張騫出使西域始通中國宣帝時烏孫公王子萬年莎

車王愛之王子死時萬年在漢

萬年漢外孫也

莎車國人計欲自託於漢又欲得烏

孫心即上書請萬年為莎車王漢許之遣使者奚充國送萬年入國初立暴

惡國人不說莎車王弟呼屠徵殺萬年及漢使者自立為王約諸國背漢元康元

年會衛侯馮奉世送大宛客以便宜發諸國兵擊殺之傳其首詣長安更立它昆

弟子為王而王莽之時匈奴畧西域惟莎車王延不服王駿討焉省尚發其兵

天鳳五年延死謚忠武子康立東漢光武初擁護都護史士建武五年河西大將

軍竇融承制立康為漢莎車建功懷德王九年康死謚宣成弟賢嗣十四年未

貢十七年復請都護漢將因使賜以印綬不果賢抱恨詐稱都護殺諸國諸

國懼遣其子入侍請都復帝子許賢聞都護子出二十一年發兵攻都善立其王

安是冬復并烏孫滅焉塞攻大宛又徙于寘王俞林為驪歸王立其弟位侍為

于寘王歲餘又殺之遣將守其國莎車將君得在于寘暴虐明帝永平三年于

寘大人郁末殺之而休莫霸又殺郁末自立為王賢擊休莫霸戰敗走歸國休莫霸

進圍莎車會中流矢死兵退於是于寘立休莫霸兄子廣德為王廣德承莎車之敝

引兵攻賢之妻以女與之和四年莎車相且運等以城降于寘廣德以兵圍莎車誘執

賢殺之并其國自以兵立賢子不居徵廣德又殺之更立其弟齊黎時漢班超

賢殺之并其國自以兵立賢子不居徵廣德又殺之更立其弟齊黎時漢班超

方便西域遂依拉章帝建初五年並車以都護不出降於魯莽章和二年起發諸國

兵擊車夜襲其營車遂降自漢至元魏改名渠牙國後并於疏勒

唐書西域傳疏勒一

曰法沙即渠牙也自後不見於史宋南渡後地屬西遼元時其名始見太祖九年伐契丹

遺使使昌思魯里以曲出律首往徇其地可失哈兒押兒牽幹端皆生風降服

押兒牽即葉爾羌也一作沮渠一作所句迦國又曰鴉兒看西域水道記作鴉兒看水道提綱註作也勤七母世祖紀至元十一年正月立鴉兒看水降四月詔置駐鴉兒看等城亦曰鴉兒寒太

宗紀上年春諸王宴射於斡兒寒河上曰雅不堪文正西游錄大軍營于真至可汗城屠其城使人招諭各城雅不堪城主未降

至是始隸版圖以封諸王入明世統於于真與別失八里俱號土國明末西域皆

併為一而以葉爾羌為大宗順治十二年哈密巴拜汗吐魯番蘇勤坦賽伊特汗

入貢之表皆以葉爾羌向布都刺汗署名蓋各城皆向都拉之子而都向布都刺

二

居長云康熙二十五年來貢稱成吉思汗裔承錄齊滿汗業其酋向布都里錫特

聖武記注向布都里錫特

為青吉思汗之第十九世汗為準部噶爾丹所拘

西域水道記康熙二十一年向布都里錫特為噶爾丹所拘是康熙二十五年來貢時向布都里錫特為噶爾丹所拘

已四年矣 康熙三十五年噶爾丹為大兵所破八月向布都里錫特脫身

偕妻子來歸丙辰朝於

太和殿九月遣官護送至哈密返其國

聖武記回部舊汗本元太祖次子哈薩哈之裔世封回部及瑪墨特自西方至各回城靡然從之旋值厄魯特

極盛書批元裔諸汗遷居天山以北并質回教酋於伊犁康熙三十五年其質伊犁之回酋向布都里錫特未歸當是時葉爾羌蓋以回教酋為國王云瑪木特來自天方其子瑪木特最得眾心噶爾丹策凌召因之並擊其二子波羅泥都及霍集占考西域水道記云瑪木特係瑪木特之曾孫霍集占兄弟之父霍集占者小和卓木也其兄名布那敦一名博羅尼都即大和卓木

乾隆二十年霍集占自伊犁遁還以葉爾羌叛

考聖武記瑪木特後被噶爾丹策凌執而幽之并竊其二子大小和卓木乾隆二十年

夏王師定伊犁瑪木特已死釋大和卓木以兵送歸喀什噶爾使統其舊部而留小和卓木掌伊犁回務及阿睦撒納之變王師再定伊犁小和卓木遁歸葉爾羌始自疑貳

二十三年五月霍集占北兵於庫車師燭而歸間定邊將軍兆惠自阿克蘇進

以步騎萬人嬰城固守波羅泥都即博羅尼都大和自喀什噶爾以騎三千步二千來

會刈田禾盡懸民入城近城東北五六里為大坎築高臺以守十月六日大軍至

兆公勒兵分為三先奪其臺賊於東西北三門各出精銳數百騎來攻三戰皆北

又城固守不出偵者言賊性高輜重在城南英額齊盤山下謀取之以充軍實十三日

兆惠留兵守營而率千餘騎自東而南渡四百騎橋忽斫賊萬餘人左右角我師

副將統三格總兵高天喜前鋒領侍衛鄂宋侍衛特通額死之我兵人自為戰

泗水回營賊晝夜來攻築長圍以困我即黑水之圍也在而河之間地名西古思魯克

兆惠遣五卒各路告急賊於上游決水灌營我軍以溝渡之藉水以汲營依林未賊

斃子皆中樹我軍反得鉛丸數萬以擊賊又獲寶得泉故圍三月不困賊以為神二

十四年正月六日副將軍富德以索倫察哈爾兵二千餘及北路兵千餘冒雪赴援次

呼不瑞遇賊五千騎且鬥且前轉戰四晝夜九日渡葉爾羌河距黑水營尚三百里

賊愈盛不能進會巴里坤大臣阿里衮以兵六百解馬馳三千至遙望火光知我

軍與賊相持却橫張而翼大呼馳薄營陸合營直壓賊壘與富德各路奮擊賊

黑夜慌亂自相踐踏兆惠見圍賊日少又遙聞鎗聲見營中可掘井忽得知

援兵已至即勒兵潰圍出三路夾攻斬賊千餘盡焚其壘賊大敗入城兩軍會合

振旅還阿克蘇夏四月富德克復和寘六月率兵萬五千取葉爾羌賊遁走舊

伯克以城降時有聖製平定回疆銘章嘉慶二十五年張格爾入寇考張格爾係大和中

時有聖製平定回疆銘章

嘉慶二十五年張格爾入寇

考張格爾係大和中

木博羅尼都之孫乾隆時博羅尼都以叛服誅其子薄木走自巴達克山逃匿殺軍有子  
次即張格不以誦終祈福傳食諸部落奸回假飽和卓之名斂財煽眾而倡亂焉

至道光六年八月喀什噶爾為賊所陷葉爾羌徒之七年春揚威將軍長齡以兵克

復喀什三月十六日陝甘總督楊遇春旋亦收還葉爾羌至十年復有浩罕安集延

之亂初張格不伏誅其妻子尚留浩罕那彥成檄令縛賊不從因絕其互市以困之

並驅歷年留商內地之夷沒入其質諸夷商憤怨探知大兵已駐於是奉張逆

之兄玉素普為和卓木斜結布魯特安集延人數千入寇時葉爾羌城中兵僅

六百辦事大臣璧昌聞警傳集各營回伯克諭以禍福選派回兵分防各要

隘部署甫定而賊圍喀什二城隨手隊由草湖來寇璧昌遣回兵千餘屯回

漢二城中路以官兵四百陣東門外次日賊步騎萬餘來犯我兵上下攻擊

扛礮徒之斬賊三百餘人又擒獲入回城之賊三百餘人賊敗走僅陣亡我兵一人

回兵五人是役也全得阿奇木伯克阿布都滿助順之九月二十日賊復乘

兵西路來犯以官兵五百擊卻之十月七日賊又以步騎千人來璧昌先決大河

渠上游以斷賊近城之路自領兵民八百迎擊副將任貴那先以扛礮擊卻涉

水騎賊即督兵直渡北岸殺賊三百餘賊奔潰十一月朔賊復聚攻城日

夜相持初五日哈豐阿以兵三千五百來援賊望風瓦解初六日哈豐阿等

破賊步騎二千於哈拉布札什

今科科擒斬三百燒其敗匿回在之賊五百餘於是

賊賊及喀英圍城之賊均飽颺出塞西四城始安同治三年四月庫申土回馬穆

濟結外匪倡亂而喀什噶爾回目金相印上糾徒集眾勾結布魯特叛回思的克連

濟結外匪倡亂而喀什噶爾回目金相印上糾徒集眾勾結布魯特叛回思的克連

濟結外匪倡亂而喀什噶爾回目金相印上糾徒集眾勾結布魯特叛回思的克連

陷葉爾羌和真各城葉爾羌參贊大臣覺羅奎棟中營遊擊德祥左營游擊常順死  
之四年復勾安集延首向古柏竄西四城向古柏投夥能用眾收諸部餘燼自稱和碩伯  
克吐魯番闢展以西土回皆應之號為怕夏

怕夏者伯克轉語也云  
如漢人國王之稱

部眾既盛復購西

命西征

二年已克還北路諸城三年春崇棠飭劉錦棠以得勝之兵分道進攻南路九月  
阿克蘇以東各城次第釐定白彥虎遂竄烏什噉安夷竄葉爾羌冀分我兵力  
以緩死也錦棠又旋復烏什特和真授撫回目呢呀斯聞官軍西進率眾進圍  
葉爾羌遂與官軍相應喀什伯克胡里聞之留頭目向里達什守城自率五千騎  
擊呢呀斯敗之呢呀斯走歸於我錦棠討西四城用兵須先取葉爾羌通喀什

噶爾兵民反正已據漢城機不可失遂飭余虎恩桂錫楨黃萬鵬分道並進十一月錦  
棠進駐巴爾楚克瑪納巴什壬子至向即格爾遇安集延騎賊百餘斬之甲寅  
抵葉爾羌賊已棄城先遁錦棠入居安夷新城飭羅長祐譚拔萃搜剿餘  
逆安撫鏗回而余虎恩馳報喀什噶爾已復英吉沙爾和真上隨即蕩平時  
白逆安夷漏網西竄其後雖糾集黨眾寇我邊陲然灰燼之餘一撲即滅  
新疆既定左宗棠劉錦棠前後奏置行省分設州縣以葉爾羌即古莎  
車固設焉車直隸州治漢城設巡檢一員駐回城而所屬之瑪納巴什設直  
隸廳哈爾哈里克莊設葉城縣迄二十九年又升州為府改瑪納巴什廳為  
巴楚州而於色勒庫爾

即賽里河

添設蒲犁廳於啞瑪添設皮山縣今莎車府

漢城在回城西北隅

考西域水道記云鎮城在回城西南隅西域圖考云鎮城在回城東南隅今鎮城實居回城西北或當時東南西南舊有鎮城

後改建於西北坤占西北二字誤寫在東南西南

準部尺高二丈五尺七寸周八百九十四丈四尺先是

乾隆二十四年戡定葉爾羌時於回莊之旁築牆及肩名曰漢城僅容官

署兵房倉庫其商民街市均在漢城之外或雜處回房故道光六年張

格爾之變葉爾羌旋為賊所陷及八年立善後局重建漢城始與回莊

隔別然仍居商民於城外至十年安集延入寇泰贊大臣壁昌守葉爾

羌急移商民貨物入城而燬城外市舍同治初金逆倡亂盜踞各城拆

毀城垣葉爾羌最甚光緒三年官軍克復再籌善後奏請重修僅因

其舊址而加葺之仍未築牆以包坊市論者猶以為憾回城在漢城東

南隅準部尺高二丈三尺

西域圖考作高丈三尺或高字下遺漏二字

周二千一百四十三丈四尺

西域

圖考暨西域水道記均作二千一百四十二丈按今尺少一丈四尺

此古回城也其創建年代無從稽考

### 附 華車古蹟考

### 古浮圖

西域水道記云城內東南隅有古浮圖高三十餘丈回人名曰圖特謂為喀喇和台國人所造惟以氣氣不旋樞樞考浮圖在今回城內東南隅軍興以來頂已頽圮即所存之

基猶高出城堞數尺光緒二十七年州直牧劉嘉德建亭其上春日把酒登臨倚欄覽眺忽震燭天者否之兆也錄雲遍野者來之秀也負者歌於塗行者休於樹俯覽風景歷歷在目纏回謂漢人為喀喇和台國人而造者或乾隆以前之漢人所築耳

古塚

西域水道記云城之南有古塚松柏數十株名羊駝馬又名二人執笏佩劍言是喀喇和台國人之墓款刻之則風雨大仆懼而止今古塚在回城東門外五里許非在城南無碑誌朝代殊多不可考且冢甚大封以泥形若覆碗後之官斯土者為築土牆以圍之兵燹之餘石人羊馬均為流寇所毀無一存者所謂喀喇和台或國朝之滿漢人瘞於此也

### 土臺

古冢之北數百武有土臺高十餘丈圍可敵許詢之故老云乾隆時霍集占聞將軍兆惠兵至於近城東北五六里掘大坎築高臺以守相傳即此臺也今坎平臺變為桑



田惟臺則歸然猶存然古木參天黃蘆西也  
不過世牧童之遊戲而已

**顯忠祠**

乾隆二十三年納公穆札爾三公奏  
自宋末代將軍參贊十月十四日

至葉爾羌將渡河詣北公營遇賊三千攻之戰不利皆為賊所獲交解於回城西門今西門特  
埋塞之以三公遺骸於門側也二十四年於城東北五里建祠以祀之曰顯忠祠立碑義碑同治初

金運之亂祠及碑均為賊所毀光緒三年成定 **龍神祠** 西域水道記云葉爾羌城東  
回疆遂於漢城內建昭忠祠設其主而祀焉 南五十里揚瓦里克莊有龍

神祠乾隆二十四年建考揚瓦里克莊今係小村在澤普勒善河北岸西南  
距駙路十餘里道是同治毀經支孔祠為流賊焚燬迄今無有重建者 **採玉營**

府治西南四百餘里有密不密山 今屬新豐縣境 產玉山峻三十許里四時積雪石深六  
十餘里玉色黝而頂堅聲清越以長乾隆二十七年葉爾羌辦事大臣採特登料以進後

即封禁四十二年辦事大臣高樸奏言回民往私採沽販維艱莫若以官為採採間年一  
次可杜懷密營私之弊如可請行是年九月向奇木伯克色提巴勒底以高樸勅諭回民

三千餘採玉禁索金室並串商盜竄首之烏什女事大臣永貴遂奏草高樸取難矣  
論輯如律自是設卡倫禁採玉嘉慶四年廢卡倫禁採民間販賣其年有採進者

不密山玉三首北青重勇船次北蔥白重八千船小者白重三千船運至哈喇沙爾以其勞  
人嚴之今在烏沙克塔爾台後半沒泥壞先是採玉時沿澤普勒善河設立六營屆時

採玉率主事二人筆帖式侍衛各二人詣河干祭以牛羊果伯克以回夫五百人來會十天領  
以過巴什一人執旗於岸役夫杖策沂流以採比暮伯克飲酒得玉於亦事帳前差其數

重在三冊下者不入數三日一移營考其所立之營瀕河烏魯克高必村立第一營西南三十  
里烏魯克明村立第二營又西南三十里塔爾哈奇村立第三營 上三營在河南岸今居葉城縣境

又西南五十里阿爾瑪斯村立第四營又西南七十里喀喇村立第五營上二營在河北岸又西南  
四十里和什河喇布莊即今和什拉普莊立第六營在河南岸 自乾隆初禁以來迄今百餘年矣

久傳採玉營址無存訪古鄉間諮詢故老  
上徒耳其名多不能指其地也

**天文類**

**經緯度數**

華軍府偏西經度四十度一十分北極高度三十八度一十九分去京師一萬二千二百二

十八里東至迪化府四千七十三里

**寒**

考北極南二十三度半名寒帶界以北黃極圈凡地近寒帶者其冷度亦由此遞增查

華車北距寒帶一十四度三十九分較之北路為暖雖殊然每屆嚴冬水之凝冰厚尺有咫  
是以居民無大不温非表不暖

暑

赤道北二十三度半名熱帶界以晝長圖又北四十三度名温帶抵北黃極圈查華車南  
路赤道五十一度四十一分距晝長圈二十八度二十一分府治雖居温帶之下然中冬温帶

尚偏北六度五十一分是距寒帶較近距熱帶較遠節屆春分堅冰始泮雖當盛夏尚

無酷暑

雨

管子云五政順時春雨乃耒蘇子云五日不雨則無麥十日不雨則無木此指關內而

八

言也若華車則不然泥沙土壤雨多則國中上升農人苦之考華車亦淫無石燕橫飛

淫雨連旬之苦計歲終不過霖霖霰霰之三次或比時或二日即止冬雪亦然

陽

周礼大司徒以上圭之法測土深正日景以求地中非僅以定日之長短歲之寒暑蓋以

樹藝五穀端藉陽晡苟播植失時必致歲多荒歉是以陽谷寅寅援時維敬帝堯

可為重鄭其事也華車壤地平陽惟恃高山冰雪消渙之水以灌注莊稼數日力之數

度愈增莊稼之集水愈足今終歲晴和十居其九者豈天心之默佑斯民也耶

物候

正月雪消魚涉負水蟄虫始動雁北鄉雉震雉

二月冰泮柳梯苜蓿生草甸萌圓見有遊元鳥至田鼠出農率耕田雞爭術

三月桃始華杏梳棉花萌麻及時播種昆小蟲抵此鳴鳩攝桑妾婦始蠶

四月圓見有杏種大麥藝色較王質秀鳴蠅

五月鹿角解鳩為鷹草木條達藝稻種黍菽糜

六月鷹始鷲煮桃土潤溽暑刈小麥

七月剝瓜白露降藿苜秀溼濟生萍楸萌麻天地始肅

八月割大麥元鳥歸百鳥養羞

九月鴻雁未冥讎蝓則穴榮鞠水始冰穫色較摘棉花草木黃落

十月豺祭獸地始凍打稻樹小麥天氣上升地氣下降

十一月鳥獸聚毛墮麋角水泉動獵人圍獸

十二月鷲鳥休巢雞始乳水冰堅厚雁北鄉雉雉

地理類

山脈

和什拉普在在府治西南一百八十餘里兩旁之山由西南向東北蜿蜒而下其脈皆出於或慮

今于南岡底斯里山以今地理證之即古崑崙 釋氏謂之山分四幹北向者曰價格喀巴布山

譯言獅行至和真正南分二支一支東向其一支西趨者為尼莽依山又西北為哈朗歸山

又西北為察尔岱山 漢書西域傳作鐵山穆天子傳曰天子西征至割闕氏乃命割闕氏世養六而三人於鐵

此為正幹由察尔岱山分小支北趨者為庫尔雅山又北至府界為齊盤山又東北至葉城

縣一音蘇莊止是為和什拉普東南之山其由密爾山正幹西北趨者為喀楚特山從此  
分小支折而東北為托里布隆山又東北至府界又東北抵熱瓦奇莊旋折而西北仍  
入蒲犁廳境是為和什拉普西北之山

川流

喀楚特山之西澤善勒善河源出焉東北流二百餘里折而東南經托里布隆山陽  
是為托里布隆河又東南流百餘里折而東北又折而西北經密爾山之北是為  
玉河又折而東北流入府境即為澤善勒善河又東北流經和什拉普莊百餘里  
有支河自南來會又東北流數十里至齊盤山口有支河自南來會又東北流百餘  
里經秋魯克莊南暨葉城縣坡斯坎莊北此需距府治東南五十二里又東北流二百餘里經下

英額斯塘莊北暨愛吉特虎驛英額瓦提莊南再東北入巴楚州界

聽雜向布河唐為鬲館河在治東百餘里源出葉城縣庫克雅爾山之西南東北流三

百數十里是為聽雜向布河亦曰哈喇斯坦河又東北流數百里經葉城縣西村莊是為哈

爾噶里克莊河亦曰沁達勒河忽折而北流沿府界又折而東北經別什幹莊南數十里入府

境約二十餘里出境仍沿府界東北流數十里入巴楚州境今統名提滋拉普河即聽雜向

布之音轉

國界

莎車東暨東南界葉城縣西南界蒲犁廳西北界英吉沙爾廳北暨東北界巴楚州雖云  
密迤英俄為通西藩各國孔道非若英吉沙爾蒲犁疏附之徑與西夷接壤

沙壤

考西域各城大抵近山者多石距山稍遠而又土腴水足者始宜禾稼開闢成莊至若漠、黃沙曠鹵雜糅統謂之戈壁而已如府治西南之熱瓦奇和什拉普地連山麓

石埭平鋪若治北之英額瓦提

鍾民呼為荒地係劉前直牧嘉德壘闕

中窩蒲下窩蒲和什阿瓦提暨科

科熱瓦驛北

又名巴什杆即哈拉布九什道光十年十月哈豐阿破賊步騎二千於此

均廣漠相連星羅沙阜澤普勒善河

東別什幹暨上下英額斯塘三莊

內係劉前直牧嘉德壘闕者居多內多草地潮腫間之

以上各莊惟和什阿瓦提英額瓦提之中間有沙地小山其餘各莊頗無沙壤

水泉

鉄格山在治西南二百餘里山下有泉平地湧出水甚清冽附近居民引灌莊稼

餘則洩入支河北流而與澤普勒善河匯又回城外東南隅暨東門有泉水二四時長

流惟東南隅泉眼稍巨聿工愛其清泚常汲以澆布

牧界

華甫古城郭之園也鑿井耕田民皆土著境內迭無游牧種族區畫牧場西商隅雖有布

魯特諸部落

係西部居為大小勒律合屬蒲犁境也鍾民稱為乾乾子

然自乾隆二十四年綏服以來環列山中作戎屏

衛傾心帖耳迄今無越界換疆之事焉

人事類

文藝

蔥嶺以西數千里有天窗國

明史作黑德那國上曰點特納國西域圖志作墨克國乾隆聖製葉只羌碑粵稽回始肇自天方又名墨克一日天堂

當隋唐

之際其國王名穆罕默德者

一作穆罕默特 又作護罕德

生而神靈且服西域諸國掃佛教而假托天

伎

回三信稱天伎為別語按尔上曰派罕巴不西域水道記在派唱木巴不新疆要略作排哈木巴不

考明史載默德那國有經字本凡三千六百餘段

其立教之旨以敬天禮拜持齋戒暨靈魂不死諸說為宗

當時有加伯烈言可著之書名哥拉尼

迨其後教

化盛行而著書立說者日益眾如占候之書曰增史訥默

一名羅爵度 史書曰陀犁克農

書曰哩薩拉醫書曰楊普奇塔普梵書曰庫魯妥字書曰何里卜

考回字凡二十八字頭新疆要略作二十九字

頭有並數音而成一字者有聯數字而成一音者字右行以今回

依證之字均左行西域水道記上注右行疑當時繙譯之誤 代遠年湮著書人之名號多不

可考當明之季瑪墨特踰蔥嶺而遷居喀什噶尔

瑪墨特係穆罕默德 第二十七世裔

各城纏回羣豔其

教而靡然從之至今二百六十餘年矣而崇奉弗衰然其經典上有言名物者有言象數

者有言義理者大抵言義理之書語句聲牙寓意幽隱非績學功深之士不能採其奧

十二

遠但纏回素性愚魯樸陋無華又無制科取士之例以第其文字之優劣而觀其學問

之淺深故於文藝一途素所弗講雖童年入學皓首窮經不過執其教祖遺編終日誦讀

而已非若滿漢諸儒以經學史學詞章考據輿地祿學之專門名家者耳

附回之歷考

回之歷以穆罕默德初生為紀元之始

按穆罕默德生於六月十三日 於四月初十日降世

其術有太陽年太陰年

太陰年謂之動的月法以三十年閏十一日而無閏月滿十二個月為一年

有閏則三百五十五日

無閏則三百五十四日

每遇中歷有閏月之年則其正月移早一月是謂動的月其太陽年則謂

之不動的月其法一百二十八年而閏三十一日皆以太陽行三十度為一月即中歷

之定氣其白羊初即為第一月一日歲以為常是謂不動的月回歷紀歲則以太

陰年為準至第十二月齋滿之日相慶以為止且然所謂月一日者不在朔又不在望而在歲生明之後一日是即太陰年法以見新月為歲首也如今之光緒三十四年六月二十五日為回曆一千三百二十五年二月二十二日準太陰年法三十年閏十一月則一千三百二十五年二月二十二日共積四十六萬九千四百四十三日又一千九百二十二年是道光緒三十四年六月二十五日逆推之當託始於唐高祖武德六年也然說者又謂回之曆以隋開皇己未十九年為元謂之阿刺必年係以太陽年起標今以現在纏回可用之曆推之尚多二十五年有奇即以太陽年起標亦不相合

考梅文穆公云回教以彼國聖人釋世之年紀歲至非曆元 總之回曆雖為西曆舊法惟以太陰年為準歷二三年而其月不同或春可為夏可為秋游移無定難以示人遵守明洪武初有西域大師馬哈麻暨馬沙黑譯回之曆以入中國並為之立回司天台於雨花台而尋罷之殆其立法之未善歟

武功

有文事必有武事備文武不可偏廢自古為然司馬之職所以掌邦國之兵也考蕩車自漢以至於今稱王者幾人稱目者幾代雖屢興戎馬而興廢靡常蓋纏回種族愚懦性成強則蠶食鯨吞弱則奴顏婢膝即其所謂軍可謂將者不過迫脅愚氓烏合成眾授以挺刃驅車戎行初無坐作擊刺之能進退步武之制又遑計及部位之營器械之精征戰之功將帥之略哉

種族

纏回武功均無可紀所可紀者載在篇首不贅





男子八歲入小學十五入大學七年小成九年大成學之為義大矣哉  
 葦車自昔原有學校第所讀者回經所習者回字至左文襄於光緒三年克復南疆時各城奏設義學  
 葦車設義學三堂於回漢兩城教以四書五經每年耗費公家銀兩為數不貲後因公家經費不足  
 改由地方官於稅項下酌提多自行津貼今值 國家改廢科舉整頓學務於光緒三十二年更設蒙養學堂四  
 處次年改為初等小學堂用漢教習二人纏教習二人學徒六十名通經者雖少而識漢  
 書習漢文者亦頗不乏人此外尚有民學二堂生徒均係漢人小教肄業其中至於  
 城鄉纏字讀回經習回文者約一百二十餘家學童二千餘人

職官

葉子美自乾隆二十五年平定後始入版圖二十六年設辦事大臣一員協辦大臣一員印房章

十五

京一員 糧饟章京一員 筆帖式三員 委筆帖式八員 卡倫侍衛十三員 道光八年移喀什噶爾參  
 贊大臣一員 駐葉子美光緒三年克復後十一年開設行省葦車漢城設直隸州知州一員 州  
 吏目一員 回城巡檢一員 管轄葉城縣知縣一員 典史一員 二十九年升州為府改設知府一  
 員 府經歷一員 加管巴楚州知州一員 州吏目一員 添設皮山縣知縣一員 典史一員 又設蒲  
 犁分防通判一員 至於纏回戰官稱謂不一稽其所設有阿奇木管理一商伯克 管理租賦  
 定霍什老伯克 異理葉子美阿奇木大通哈 猶華言 大總管 臍色提 猶華言 營官 王子巴什 猶華言 哨官  
 事務以委查滿辦理商伯克事務  
 伊沙噶辦河奇事 哈子管刑名 密喇布又名密拉 善管水利 訥克布管匠工 帕察沙布又名帕夏 善管  
 後特色布承辦 都官管理 木特窪里管理 巴濟吉爾管理 阿爾巴布派差催課  
 市瑣辦五都官事 巴克瑪塔爾管理 明伯克戰如千總 此外如元裔之稱汗瑪墨特之稱酋安集

延竊踞時稱帕夏此其大較也迄劉襄勤克復以還於疆目中遴其練達者賞給三品至六品軍功俾各管各莊事務至今改為鄉約名稱

兵制

蒞車自乾隆二十五年平定後二十六年設滿營佐領一員防禦一員驍騎校二員貼寫兵十一名兵二百名又綠營副將一員游擊一員都司二員千總三員把總六員經制外委九員兵二百七十三名嗣後回民復叛收復後道光八年移喀什參贊大臣駐劄葉爾羌駐防滿兵二千名漢兵四十名同治初年小教回民馬穆等倡亂安集延酋帕夏率其部眾佔據南疆光緒三年湘軍收復十二年設蒞車州駐步隊一營副將一員千總二員把總二員經制外委二名書什勇夫四百九十一名二十四年奉文裁懸勇八十八名二十

十六

七年奉文裁勇夫四十八名二十八年奉文裁外委一名書什勇夫一百六十一名二十九年奉文撥歸續備前營勇丁四十名共裁勇夫三百三十八名現存兵勇一百五十四名又協標中軍馬隊都司一員把總二員外委一名書什兵勇一百二十二名伙夫十四名光緒二十四年奉文裁勇夫十一名二十七年奉文裁勇夫十一名二十八年奉文裁都司一員把總二員外委一名書什男夫一百一十四名查中旗馬隊盡行裁撤又協標左旗馬隊守備一員總哨一員哨長二員書什兵勇一百二十二名伙夫十四名光緒二十四年奉文裁勇夫十一名二十七年奉文裁勇夫十一名二十八年奉文裁勇夫六十八名現存五十員名查左旗前駐蒞犁二十八年奉文改為中軍都司員弁兵勇移駐蒞車漢城內又協標右旗馬隊守備一員經制外委二名書什兵勇一百二十二名伙夫十四名光緒二十四年奉文裁勇夫十一

名二十七年奉文裁勇夫十一名二十八年奉文裁勇夫六十八名現存四十八名二十八  
年奉文改為中旂馬隊駐彙城縣

鄰交

親仁善鄰國之寶也我

朝自開海禁以來東西各國訂約通商往來殆無虛歲以故邦畿固而邊圉安有兵至  
如歸之樂莎車自光緒三年戡定後與俄人通商交涉未往貿易者常數百人設省後  
英人雖無通商之約而肉坎巨提蒲犁廳運入莎車之貨歲亦不少遠來人民亦多故  
在城鄉貿易者有專放債取息者有專租田耕種者有專若俄國貨物由喀什噶爾  
運至莎車販賣專在城市亦恒數十人西國亦分派商董經營約束雜處市廛相  
安若素倘遇鼠牙爭訟諸案惟特守土者遵照公法辦理庶

國成張而輿情上切矣

商業

莎車雖屬南疆邊域而貨產頗多商人之專業手土貨者五穀則有小麥包谷大米蒼菽  
牲畜則有馬牛羊驢駝雞鴨土產則有棉花瓜菓葡萄杏仁胡麻苜蓿土貨則有土  
布牛羊皮毛皮帛土蠟皮貨器用則有五金器皿玉器木器瓦器蘆席以及纏帽皮  
靴氈氍毹毯等類每逢八棚商賈雲集羅列於市凡此數項皆本地所產不獨商人專  
利於中國且多轉販於外洋中國商賈販賣英俄貨物者花布哈紗緞洋蠟蜂蜜糖食  
藏東巴達杏仁鐘表珊瑚磁鐵什物等項漢商販賣內地貨物者海菜南貨綢緞布疋

藥材官茶磚器書籍紙張筆墨而已

工藝

木匠一百五十五名 鐵匠五十名 裁縫二十名 彈匠一百二十名 帽匠三十名 禮毯匠三十名 銀匠三十名

皮匠一百二十名 機匠一百八十五名 泥水匠七十名 銅匠六十名 染匠一百四十名 洗布匠三十五名

賬子匠十五名 鞅匠七名 毛皮匠二十名 銷皮匠二十名 箱頭工三十名 羅篩匠三十名

陶工名十名 冶工二十名 玉工四十名 鑄工十名 裱糊匠二十名 鐘表匠五名 洋鐵匠二十名 織席匠一百名

鞅鞋匠二百五十五名 油匠五百七十五名 石匠三十名 以上共三十行工藝人三千一百三十九名

不能如漢工之精巧然循規矩守準繩因物付物亦能各適其宜

田賦

有明以前田賦茫無稽考迄 國朝順治康熙時並車日隸噶爾丹策凌每年徵

收賦稅十萬騰格 一騰格準制錢五十文值銀壹兩 內計白米二百六十一帕特瑪 一帕特瑪準官石四石五斗 米五千

八百三十九帕特瑪棉花一千七百七十五察喇克 一察喇克準官秤十斤今並車以十二斤半為一察喇克

紅花四百二十八察喇克上三項共折錢二萬七千二百八十騰格又各匠項匠役徵錢五

萬四千七百八十騰格城村酒肆園林碾磨金銀稅共一萬七千九百騰格此外尚有金

稅貿易 緞布牲畜等稅以及喇嘛鹽罽果園葡萄按則徵取後霍集占歸國時雖祇

徵二萬四千騰格雜糧二千一百九十帕特瑪及折徵牛羊稅九百騰格而額外苛斂

衣服牲畜不時擾累且兵饗徭役頗興供給稍遲即全家抄沒至乾隆二十四年征服

莎車定迎將軍兆惠奏請蠲免鹽罽及零星雜稅定於是年七月起交雜糧一千四

百帕特瑪各項謀生人等交一萬二千騰格俾民竭力田疇以蘇困苦次年始加增一倍  
 至咸丰之亂安商竄踞南疆戎馬奔馳烽烟相望苛征暴斂民尤苦之凡鄉間糧  
 食瓜菜之類收採特難安集延首目分取後始敢收藏私室雖無厭之求民不堪  
 命然上莫可如何光緒三年戡定以還招復流亡散給籽種疏濬渠道墾闢榛蕪  
 四年官為清丈地畝視土之饒沃定為上中下三等田賦上等科糧四升五合草五斤  
 中等科糧三升草三斤下等科糧一升草二斤官則征收以歸簡易民之支納亦免  
 偏枯故迄今三十年永為不易之則焉

祀典

文聖 每年春秋兩祭  
祀以太牢

武聖 每年春秋兩祭祀以太牢五月十三日聖誕加祭一次祭儀同

文昌 每年春秋兩祭祀以太牢二月初三日聖誕加祭一次祭儀同

先農 每年春初行耕藉禮祀以羊豕

社稷 每年春秋兩祭祀以羊豕

昭忠 每年春秋兩祭祀以羊豕  
內祀忠烈類社公惟纏民河布都滿暨纏婦輩亦不向焉

龍王 每年春秋兩祭祀以羊豕

城隍 每年春秋兩祭附 神祇壇此外五月二十八日商民公同設祭一次

火神 每年六月二十二日官為致祭

馬王 每年六月二十二日官為致祭

娘娘 每年四月初八日官為致祭

方神 每年六月初三日生辰一於十月初七日忌辰  
祭兩次祭儀同均由商民備辦官為致祭

錢幣

回地錢文舊名普爾 乾隆 聖製詩市面普爾泉流廣 以紅銅鼓鑄形橢首銳厚而無

孔以一普爾值銀一五十普爾為一騰格後空百普爾為一騰格值銀一兩一面怕

尔西字鑄葉尔羌地名一面兀魯特之托特字鑄準噶尔台吉名乾隆二十五年將

軍北惠於葉尔羌開局收回普爾改鑄制錢面文鑄乾隆通寶漢字篆文鑄葉尔奇

木清文及回字枚重二錢以一制後當二普爾嗣改篆文曰葉尔羌以世喀什噶尔葉

尔羌和真三城之用後河古栢創鑄天罡星色低減物價昂貴乃改造銀錢平市

價杜私庸光緒初年左宗棠飭蘭州製銅模付張曜試辦枚重一錢大小厚薄如一與

制後相權銀為母銅為子一律通用商民便之今喀什噶尔可鑄銀幣亦為五等由一兩

起遞而五後三錢二錢一錢又添造銀鈔均與制錢並用蓋制錢即今之紅錢每四百

值銀一兩纏民以紅錢二十五文為一天罡以一十六天罡為銀一兩並車暨西四城皆然

惟和真稍異耳

名臣

壁昌

道光八年葉尔羌辦事大臣查出民間私垦地亩新粮二万石改征折色撥補東西城俸餉而以額貯  
二万石按歲出陳易新以充經費又改而抵英吉沙尔之戈壁一百四十里置駟乘商民漸復舊業  
水不足復論為戈壁

黃光達

光緒四年辦理鄂軍糧局建修倉廩衙署招募流亡墾闢地亩修濬河渠民漸復業至今人犹頌之

英林

光緒四年九月理海軍善後總局清丈水面定賦稅造冊報部註為定章迄今民歌其德

潘震

光緒十六年奉州直牧建修昭忠祠養濟院蓋造漢城暨東關街市天棚振興商業開通各庄  
聖道百廢具舉至今民猶稱道不衰

劉嘉德

光緒十四年二十五年前州直署於英額衣提督上下英額斯塘西庄屋荒二十餘畝而開渠三  
三畝十里復捐產安輯居民二千餘戶且躬歷各庄親為摩慰凡民間疾苦世世探訪而撫字之至  
令編氓猶  
食其德

鄉賢

阿布多墨黑買汗

明初人持贊極勇和陰陽理教及過去未去之事詳回城內口人於其極旁建禮拜寺以祀之  
至今崇奉弗衰

夏的和加

而未提拉和加

阿奇玉色普和加

烏灼土黑和加

四人均前明中葉大河洪鼎  
志往典義品行端方涉

之急救人德唯揚善隱惡正俗扶風殫民  
至今祀奉其禮拜寺收墓在回城內

蘇買贊協力普和加

明末阿洪幼聰穎勤  
學恬通經解占風

兩下休咎每多奇聽其收墓  
禮拜寺在土末巖庄

蘇洛坦色益提汗

蘇坦阿買提汗

買贊提汗

二十一

阿布多拉汗

四益麻汗

阿依汗

六皆康熙乾隆時河世性純粹好學術亦施舍凡多間商渠  
皇荒世善舉捐以助不遺余力殫民至今猶號稱之

買贊提沙衣克

咸平同治間伯克趨事赴功不辭况瘁者緒初年勇逆逃竄回保守城拒抗後百姓別襄  
勤嘉其功賞給四品頂戴

倭壽

安集延佔據勢車時倭壽本安前逆黨也助賊出焰而暗佔地而掠財物以為己私光緒三年劉  
襄勤大肅西征倭壽逆料安前二敗出其家資自詣軍門輸誠納款襄勤公墜其忱烟留於  
行營以軍功賞給三品頂戴俾昇和碩阿奇木事務十三年喀什噶爾督標上運委署布魯特  
靖也馬隊一務堪充勇車總步約益和什拉番至多約年已七十矣人統豐銀

阿布拉

曾立和實幫九阿奇木事務光緒四年劉襄勤  
嘉其老誠成勤謹竭力任事賞給四品頂戴

買贊宜牙子

光緒四年劉襄勤嘉其奮勇  
陞以賞給四品頂戴

阿布多沙提克

光緒四年充選大河供熟悉經典功人為善  
正直自持民多宗奉

節孝 無考

忠烈

納穆札尔

三泰

乾隆二十三年將軍兆惠率師征平定匪徒知賊性番輜重各英額素盤山下謀奪之  
以克軍軍十月十三日率騎渡河恩奇賊匪敗困於里水明日通納公三泰初至

上以兆惠富陸兩軍久暴露於外命請運將軍納穆札尔參贊三泰自京來代十四日行抵葉尔  
羌以兵二百李爾將渡河詣兆公營賊二千攻之納公兵居三公營馬皆為賊所獲不虞遂至解於回  
城西門內西門特埋塞之以三公遇難於內城也二十四年柱回城東吐五里建坊以祀之名曰顯忠祠  
双義碑 聖朝有双義碑

三格

高天喜 鄂寶 特通額

乾隆二十三年將軍兆惠謀向城南齊盤山下取賊之牲畜親率千餘騎  
自東而南再渡四百餘騎折忽糾城中賊出五千騎乘衝於步賊

率圍攻兆陽河軍不能相救且也沮米唯以馳聘自且至著人自為戰因莫能支副都統三格  
總兵高天喜前鋒領侍衛鄂寶侍衛特通額均文武鄂設于河干村十月十三日也 聖製三  
格高天喜像贊又 勒封高天喜建威將軍 覺羅奎棟 咸寧三年馬濟等為亂時九月喀什噶

布魯特派回恩底克同冰連德爾克和實各城 阿布都滿 阿布都滿係阿奇木伯克道光  
時首羅奎棟以參贊大臣駐葉尔羌城破殉難 十年身勇玉素普之亂參贊大

臣慶昌僅以兵六百人守葉尔羌賊屢攻未犯而防堵剿賊卒保其城并全得阿布都滿之力  
也口乃許龍其祖霍吉其即王之封以訓其勤王之勳焉

坤  
回婦

葉依水

葉依水葉尔羌河音叶爾羌都對之喜也乾隆二十九年二月烏什回疆逆目阿刺布圖遣其堂孫  
表城葉尔羌糧如回泊滿恩勒時葉依水隨其子鄂斯滿在庫車圍之五晝夜取回置於盡名班回

世回月首以大義陳其利害復使回女歌者備極而隴遣人收其兵器且盡縱其所乘馬驅散  
百里外人心乃定夫人臣食祿 天家期躬存粹賦固宜坐令以葉依水一纏回中之如也思堪  
佐治才可弭戎彼回之索煥章年並得瑛視之  
當不愧也也矣吁大可佩也故附志之

各種人生業

鄂車本 稱繁盛之區大道康衢為往來西夷孔道光緒初年歲後後與俄訂約通商英

人上相銜服賈

俄國有年約 英國坊年約

自是樞遷者無遠弗屆英國如温都斯坦

一名忻都斯坦即 印度

愛烏罕

即阿富汗

克什米尔

一名箇失蘇 即北印度

等處人約一百餘戶俄國如安集延人 浩

罕又稱 教罕

約四十餘戶此外又有小教回民四十餘戶亦係寄居此間經營貿易然間有

佃種地面者至若漢民之流寓業商販賈未去靡常苟獲蠅頭則飲資東返矣



禮俗

經民禮俗崇奉穆罕默特之教不食豚羶建禮拜寺均東向內無像設每日寅末

申酉戌五時依馬木每寺必奉一正真誠最之人按時而宣其教祖之說者謂之依馬木立於寺旁高

阜處凡寺旁必築土台高二丈或數尺均視寺之高下為之以兩手護耳向西方大呼教祖之號名曰叫南無南音朗無音謀居

民間聲咸集先於寺前池中凡建禮拜寺必鑿一池於寺前或寺旁引水注之城多皆然汲水盥面嗽口濯足然後

入寺誦經膜拜以昭誠敬熟於經典者以白巾纏首名曰阿洪眾皆敬信之遇

有疑難待其一言而決雖是非顛倒謬妄不倫上殊無怨悔歲當秋季多有棄

父母妻子往麥地拿朝聖者考麥地拿在天方國西鄙為穆罕默特葬處每歲回部兵起于里達拜教寺里格澤未朝以報香計天方即阿刺伯古條古國也在此

土身其南之波斯阿勒富傷之西印度海之北勒尔西海之東勒尔西俗稱紅海其東岸有麥加地也

如無親屬即將家資田產分給諸戚党懇然而往以死於道路者為登天得生還者

名曰阿吉男不蓄髮以腦後無枕骨為貴凡小兒初生恒令仰卧於搖床縛以帶使

不轉動以壓平其枕骨否則人共嘲笑謂非鐘種成童時即留髭以濃髭繞喙如

蝟毛者為美觀女則穿耳蓄髮為辮十數嫁後一月則改為雙辮以紅絲為絡富

者始綴以珍珠寶石珊瑚之屬衣長衣不拘紅綠花色寬袖緣領不施鈕扣做其前

襟無論寒暑腰必束帶女子之服則前襟加緣綴以紐而不扣其裏衣左右無紐惟

頂用一縷從頭覆下於兩肩綴帶以束之出遊時以紗障面加白帽於首長與衣等不

露面之意其帽冬用皮夏用綢綴回呢凡頭目帽頂高尺許尋常帽頂高四五寸

頂無珠惟婦女之富者多以金絲綴為之或頂飾金花翅綴寶石無論男婦小兒雖遊

暑宵全不去寢必西首東趾謂其聖人居西不敢以足趾相向而覆之帽以牛羊之皮  
為鞞為履底襯以鉄高寸許婚烟之事倫礼每多乖舛陰同母兄妹不結婚其  
餘或祖之女可嫁於孫兄之子可妻於弟其議婚時婿家選媒至女家既許諾則  
送一年為室屆期女家延何洪誦經以禮送女出門抱之上馬送至男家入門先拜竈  
神灑油於竈門然後入房若貧無父母於童稚時不能議婚者男女多自擇凡八柵  
日暨麻札賽會之日進退時而相愛悅却恚詢里居名字可則以可戴之帽互易  
為室然後消吉成礼夫妻若反目辄自離異百日内男不敢娶婦女不敢嫁夫蓋  
冀覆水可收猶能膈合百日之外各自配無異言矣居喪無服制惟百日内屏棄  
紅綠著青黑衣服以白布殮尸單而瘞諸麻札送葬者必恣經隨行為之懺罪

作墳多肖官形以久而不壞者卜其人生前之善墳若坍塌相鄰為下賤凡何洪  
之為人果係有品有學為鄉人所尊仰者於死後莫可後人為之建寺築園鑿池注  
水廣植果木名曰麻札每歲賽會數日以恣人礼拜遊觀而其尤者或於墳上飾以琉  
璃磚瓦形若覆碗高數尺或二丈凡婦女無子或子女不肖以及家貧多病諸  
缺恨事恒於賽會日赴麻札面牆環跪泣而訴之謂之祈福俗不尚醫藥以故上  
無人精其術偶有疾延毛拉誦經鍾氏讀書外謂之毛拉  
解脫懷術外謂之毛拉倘疑其有邪則繫繩於屋額  
以一端下垂釘於地疾者握繩旋轉毛拉於旁念咒擊鼓勞攘終宵謂之驅鬼至於  
居舍多係土築鮮磚瓦石砌之制屋無脊其頂平以泥覆之無窗櫺惟頂用一竇  
以通光亮者始間有雕梁塗堊之飾房無坑榻藉以禮穢客至脫履而入相向跪坐

先設葡萄瓜果於前然後烹羊炊米以供客不授箸均以手攫食名曰抓飯若

貧戶僅設麵饅或糝以牛羊乳見人無跪拜之禮過相克尊長加一手於胸呼曰何

斯拉本猶漢語也過平輩則擊手持鬚以為禮若契友久別先抱腰俛臉然後

各叙寒暄婦女相見僅交臂鞠躬而已里有婚喪則餽牛羊布疋而慶吊之過年

謂之玉則以三日或五日為度元旦前封齋一月不茹葷不殺生日中不食於日出

閉關至日落見星方飲噉封齋之前十五日謂其真主下降察人間善惡燃茆燭

於樹或置於大道奉室誦經通宵不寐寢若漢人之守歲然元旦後數日恒有

搶羊之戲選曠地作場懸一羊於樹以為標亦有置於地者署銀之數以為彩鄉

民咸集環視若堵登場者或數百騎或百數十騎約齊同發縱轡奔馳以撞互

先得者領彩若富戶開場常數百金拋置略無顧惜好蓄鴟鴞多者恒飼養數十

頭岁尾三冬則牽犬放鷹入山獵獸尤尚歌舞每嘉宴會即藉壇於地或一人或二

人迴環往復曲折盤旋其樂有大小鼓提琴洋琴簫管之屬列坐於旁噉嘈相和

然歌者之嘲哢彈者之遲速舞者之步武均听鼓聲為節至於婦女長袖踰躑娑娜

旖旎尤為曲盡其態乾隆時將軍兆惠自伊犁得回部樂奏送適至因命於大營後所陳此

且有少年趨捷者善尋種之伎置修鉅於空撐以高楔乾隆聖製現回部絕伎聯句詩

離地數丈往來其上鮮有危沾蓋即古都雷同度索之遺俗鄙丐家有乞人鄰

里咸不齒數縱使子孫致富猶不能脫丐籍必使一人懸鞞於腰沿門告乞以上

數端係纏俗之大畧嗟呼箕踞之域無修祀之容被髮之鄉少童甫之飾相習既久

靡然成風決隨淪肌莫可移易上合之外古聖人所以存而不論者蓋以文物  
衣冠難求於侏儻之俗也

物產類

動物

馬牛 羊 駱駝 驢 狐 兔 黃羊 野豬 獺 狼 蝟 鼠 黃雀

雉 鵲 鷓鴣 鴛鴦 鸚鵡 燕 鴿 鷹 兔 蠶

植物

西瓜 甜瓜 麻 烟 棉花 葫麻 藕 玫瑰 萱草 芍藥 菊 葵

山藥 蓮 蒜 韭

植物

蘋果 乾隆時筆爾羌貢蘋果青 石榴 木瓜 乾隆時有聖製筆爾羌與貢蘋果石榴木瓜三種詩

葡萄 杏 梨 桃 核桃 酸梅 櫻桃 無花果 夾竹桃 沙棗

巴達杏 白楊 榆 楊 柳 桑

樹藝

稻 大麥 小麥 黍 稷 豆 膏粱 包穀 粟 糜

礦產無



宣統

元年三月

日

二十

